

Τράπεζα θεμάτων Αντιγόνης Β' Λυκείου

GI_V_AEG_0_17902

Θέμα 32^{ον} Σοφοκλέους, Αντιγόνη, στ. 20-38**A. ΚΕΙΜΕΝΟ**

- ΙΣ. *Τί δ' ἔστι; δηλοῖς γάρ τι καλχαίνουσ' ἔπος.* 20
- ΑΝ. *Οὐ γὰρ τάφου νῶν τῶ κασιγνήτῳ Κρέων
τὸν μὲν προτίσας, τὸν δ' ἀτιμάσας ἔχει;
Ἐτεοκλέα μὲν, ὡς λέγουσι, σὺν δίκη
χρησθεῖς δικαίᾳ καὶ νόμῳ, κατὰ χθονὸς
ἔκρυψε τοῖς ἔνερθεν ἔντιμον νεκροῖς,* 25
- τὸν δ' ἀθλίως θανόντα Πολυνείκους νέκυν
ἀστοῖσιν φασὶν ἐκκεκηρῦχθαι τὸ μὴ
τάφῳ καλύψαι μηδὲ κωκῦσαι τινα,
ἔᾶν δ' ἄκλαυτον, ἄταφον, οἰωνοῖς γλυκὺν
θησαυρὸν εἰσορῶσι πρὸς χάριν βορᾶς.* 30
- Τοιαῦτά φασὶ τὸν ἀγαθὸν Κρέοντα σοὶ
κάμοι, λέγω γὰρ κάμέ, κηρύξαντ' ἔχειν,
καὶ δεῦρο νεῖσθαι ταῦτα τοῖσι μὴ εἰδόσιν
σαφῆ προκηρύξοντα, καὶ τὸ πρᾶγμ' ἄγειν
οὐχ ὡς παρ' οὐδέν, ἀλλ' ὅς ἂν τούτων τι δρᾷ,
φόνον προκεῖσθαι δημόλευστον ἐν πόλει.
Οὕτως ἔχει σοὶ ταῦτα, καὶ δείξεις τάχα
εἴτ' εὐγενὴς πέφυκας, εἴτ' ἐσθλῶν κακῆ.* 35

B. ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ**1. Να μεταφραστεί το τμήμα: Τοιαῦτά φασὶ ... εἴτ' ἐσθλῶν κακῆ.****(Μονάδες 30)**

Τέτοια λένε ὅτι ἔχει διακηρύξει δημόσια ὁ καλὸς Κρέων γιὰ σένα καὶ γιὰ μένα, λέω καὶ γιὰ μένα, καὶ (λένε) πῶς ἔρχεται ἐδῶ γιὰ νὰ διακηρύξει δημόσια αὐτά ὥστε νὰ εἶναι σαφῆ (ξεκάθαρα) σὲ ὅσους δὲν (τὰ) ξέρουν, καὶ δὲν θεωρεῖ τὴν ὑπόθεση ὡς κάτι ἀσήμαντο, ἀλλὰ ὅποιον κάνει κάτι ἀπὸ αὐτά, (ὅτι) τὸν περιμένει θάνατος με

δημόσιο λιθοβολισμό στην πόλη. Έτσι έχουν αυτά για σένα, και γρήγορα θα δείξεις εάν προέρχεσαι από ευγενική γενιά και γενναία στο ήθος ή τιποτένια από ευγενική γενιά.

**2. Να παρουσιάσετε τις γνωστές απόψεις για τη σημασία της λέξης τραγωδία.
(Μονάδες 10)**

Η λέξη **τραγωδία** έχει αβέβαιη προέλευση. Οι δύο γνωστές απόψεις, ότι δηλαδή τραγωδία σημαίνει : 1) *ᾠδὴ τῶν τράγων* = χορικό άσμα των λατρευτῶν του Διονύσου που φορούσαν δέρματα τράγων ή 2) χορικό άσμα σε διαγωνισμό, όπου το βραβείο για τον νικητή ήταν τράγος, θεωρούνται αυθαίρετες και χωρίς ισχυρή επιστημονική στήριξη.

3. α) Να συνδέσετε τις λέξεις της στήλης Α' με τη σημασία τους στη στήλη Β' (δύο στοιχεία της Β' στήλης περισσεύουν):

A' ΣΤΗΛΗ	B' ΣΤΗΛΗ
1. <i>χθών</i>	α) γρήγορα
2. <i>ἐνερθεν</i>	β) νεκρός
3. <i>ἀθλίως</i>	γ) πάνω
4. <i>νέκυς</i>	δ) κατά τρόπο οικτρό
5. <i>τάχα</i>	ε) γη
	στ) κάτω
	ζ) αθάνατος

(Μονάδες 5)

1. ε)
2. στ)
3. δ)
4. β)
5. α)

Περισσεύουν τα στοιχεία γ) και ζ).

β) *έντιμον, έκκεκηρϋχθαι, είσορᾶσι, προκεϊσθαι, εύγενής*: Να αναλύσετε τις παραπάνω σύνθετες λέξεις του κειμένου στα συνθετικά τους.

(Μονάδες 5)

έντιμον → έν + τιμή

έκκεκηρϋχθαι → έκ + κηρύττομαι

είσορῳσι → εἶς + ὄραω, -ῶ
προκεῖσθαι → πρό + κεῖμαι
εὐγενής → εὖ + γένος

Επιμέλεια: Αικατερίνη Ανδρικοπούλου - Φιλολόγος